

Gardlov®

USER MANUAL

Greenhouse tunnel Gardlov 25382

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szklarnia ogrodowa - tunel Gardlov 25382

BETRIEBSANLEITUNG

Gartengewächshaus – Tunnel Gardlov 25382

NÁVOD K OBSLUZE

Zahradní skleník – tunel Gardlov 25382

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Serre de jardin – tunnel Gardlov 25382

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Invernadero de jardín – túnel Gardlov 25382

ISTRUZIONI OPERATIVE

Serra da giardino – tunnel Gardlov 25382

MANUAL DE UTILIZARE

Sere de grădină – tunel Gardlov 25382

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kerti üvegház – alagút Gardlov 25382

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Záhradný skleník – tunel Gardlov 25382

KASUTUSJUHEND

Aia kasvuhoone – tunnel Gardlov 25382

VARTOTOJO VADOVAS

Sodo šiltnamis – tunelis Gardlov 25382

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Dārza siltumnīca – tunelis Gardlov 25382

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Садова теплиця – тунель Gardlov 25382

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Градинска оранжерия – тунел Gardlov 25382

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Vrtni staklenik – tunel Gardlov 25382

ANVÄNDARMANUAL

Trädgårdsväxthus – tunnel Gardlov 25382

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Θερμοκήπιο κήπου – σήραγγα Gardlov 25382



Watermarkly

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Tuinkas – tunnel Gardlov 25382

BRUGERVEJLEDNING

Havedrivhus – tunnel Gardlov 25382

MANUAL DO UTILIZADOR

Estufa de jardim – túnel Gardlov 25382

PRIROČNIK ZA UPORABO

Vrtni rastlinjak – tunel Gardlov 25382

KÄYTTÖOHJE

Puutarha kasvihuone – tunneli Gardlov 25382

M: 00025382

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Пролуцент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025382



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions for the correct use of the product. Please keep these instructions on future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- size: 300x45x30cm
- material: 14-thick PE foil silk (thin, durable foil with high transparency, allowing for proper light flow)
- iron construction - 2.4 mm wire (6 pieces)

FEATURES:

A garden greenhouse in the form of a tunnel is a practical solution for people growing plants in the garden, providing optimal conditions for growth and protection from weather conditions. It protects plants from wind, rain, hail and maintains the appropriate humidity and temperature inside. The PE foil supports photosynthesis, which promotes plant growth. Thanks to the tunnel folding system and lightweight materials, the greenhouse is easy to assemble, just spread the foil in the right place in the garden. After the end of the season, store the tunnel in a dry place to extend its durability.

RULES OF SAFE USE:

- Use as intended.
- Place the tunnel on a level, stable surface to avoid tipping over.
- Regularly check the frame and cover for wear, corrosion or cracks.
- Do not climb on the structure - it is not designed to bear weight.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- rozmiar: 300x45x30cm
- materiał: folia PE o grubości 14 jedwab (cienka, wytrzymała folia o wysokiej przezroczystości, umożliwiającą odpowiedni przepływ światła)
- konstrukcja z żelaza - drut 2,4 mm (6 sztuk)

CHARAKTERYSTYKA:

Szklarnia ogrodowa w formie tunelu to praktyczne rozwiązanie dla osób uprawiających rośliny w ogrodzie, zapewniające optymalne warunki do wzrostu i ochrony przed czynnikami atmosferycznymi. Chroni rośliny przed wiatrem, deszczem, gradem oraz utrzymuje odpowiednią wilgotność i temperaturę wewnątrz. Folia PE wspiera fotosyntezę, co sprzyja wzrostowi roślin. Dzięki systemowi składania tunelu i lekkim materiałom szklarnia jest łatwa w montażu, wystarczy rozłożyć folię w odpowiednim miejscu w ogródku. Po zakończeniu sezonu przechowuj tunel w suchym miejscu, aby wydłużyć jego trwałość.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Umieść tunel na równym, stabilnym podłożu, aby uniknąć przewrócenia.
- Regularnie sprawdzaj stan stelaża i pokrycia pod kątem zużycia, korozji lub pęknięć.
- Nie wchodź na konstrukcję – nie jest przeznaczona do obciążania.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Größe: 300x45x30cm
- Material: 14-Gauge-PE-Folienseide (dünne, haltbare Folie mit hoher Transparenz, die einen ausreichenden Lichtfluss ermöglicht)
- Eisenstruktur - 2,4 mm Draht (6 Stück)

MERKMAL:

Ein Gartengewächshaus in Form eines Tunnels ist eine praktische Lösung für den Pflanzenanbau im Garten und bietet optimale Wachstumsbedingungen und Schutz vor Witterungseinflüssen. Es schützt Pflanzen vor Wind, Regen und Hagel und sorgt für eine angemessene Luftfeuchtigkeit und Temperatur im Inneren. PE-Folie unterstützt die Photosynthese, was das Pflanzenwachstum begünstigt. Dank des Tunnelfaltsystems und der leichten Materialien lässt sich das Gewächshaus leicht aufbauen – einfach die Folie an der richtigen Stelle im Garten ausbreiten. Lagern Sie den Tunnel nach der Saison an einem trockenen Ort, um seine Haltbarkeit zu verlängern.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Stellen Sie den Tunnel auf eine ebene, stabile Oberfläche, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Rahmens und der Abdeckung auf Verschleiß, Korrosion oder Risse.
- Klettern Sie nicht auf die Struktur, sie ist nicht für die Belastung ausgelegt.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechteje
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- rozměr: 300 x 45 x 30 cm
- materiál: 14gauge PE fólie hedvábí (tenká, odolná fólie s vysokou průhledností, umožňující adekvátní světelný tok)
- železná konstrukce - drát 2,4 mm (6 kusů)

CHARAKTERISTICKÝ:

Zahradní skleník v podobě tunelu je praktickým řešením pro lidi pěstující rostliny na zahradě, poskytující optimální podmínky pro růst a ochranu před povětrnostními vlivy. Chrání rostliny před větrem, deštěm, kroupami a udržuje uvnitř vhodnou vlhkost a teplotu. PE fólie podporuje fotosyntézu, která podporuje růst rostlin. Díky tunelovému skládacímu systému a lehkým materiálům je skleník snadná montáž - stačí rozložit fólii na správné místo na zahradě. Po skončení sezóny tunel uložte na suché místo, abyste prodloužili jeho trvanlivost.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Umístěte tunel na rovný a stabilní povrch, aby se nepřevrátil.
- Pravidelně kontrolujte stav rámu a krytu na opotřebení, korozi nebo praskliny.
- Nestoupejte na konstrukci - není určena k tomu, aby unesla váhu.



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- taille : 300x45x30cm
- matériau : feuille de soie PE de calibre 14 (feuille fine et durable avec une transparence élevée, permettant un flux de lumière adéquat)
- structure en fer - fil de 2,4 mm (6 pièces)

CARACTÉRISTIQUES:

Une serre de jardin en forme de tunnel est une solution pratique pour les personnes qui cultivent des plantes dans le jardin, offrant des conditions optimales de croissance et de protection contre les intempéries. Il protège les plantes du vent, de la pluie, de la grêle et maintient une humidité et une température appropriées à l'intérieur. La feuille PE soutient la photosynthèse, ce qui favorise la croissance des plantes. Grâce au système de pliage en tunnel et aux matériaux légers, la serre est facile à assembler : il suffit d'étaler le film au bon endroit dans le jardin. Une fois la saison terminée, stockez le tunnel dans un endroit sec pour prolonger sa durabilité.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Placer le tunnel sur une surface plane et stable pour éviter tout basculement.
- Vérifier régulièrement l'état du châssis et du capot pour déceler toute usure, corrosion ou fissure.
- Ne grimpez pas sur la structure, elle n'est pas destinée à supporter du poids.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de usar, lea las siguientes instrucciones

para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- tamaño: 300x45x30cm
- material: lámina de seda de PE de calibre 14 (lámina delgada y duradera con alta transparencia, que permite un flujo de luz adecuado)
- estructura de hierro - alambre de 2,4 mm (6 piezas)

CARACTERÍSTICA:

Un invernadero de jardín en forma de túnel es una solución práctica para las personas que cultivan plantas en el jardín, ya que proporciona condiciones óptimas para el crecimiento y protección contra las condiciones climáticas. Protege las plantas contra el viento, la lluvia, el granizo y mantiene la humedad y temperatura adecuadas en el interior. La lámina de PE favorece la fotosíntesis, lo que favorece el crecimiento de las plantas. Gracias al sistema de plegado en túnel y a los materiales ligeros, el invernadero es fácil de montar: basta con extender la lámina en el lugar correcto del jardín. Una vez finalizada la temporada, guarde el túnel en un lugar seco para prolongar su durabilidad.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilizar según lo previsto.
- Colocar el túnel sobre una superficie nivelada y estable para evitar que se vuelque.
- Comprobar periódicamente el estado del marco y de la tapa en busca de desgaste, corrosión o grietas.
- No subirse a la estructura; no está diseñada para soportar peso.



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- dimensioni: 300x45x30 cm
- materiale: seta in lamina di PE calibro 14 (lamina sottile e resistente con elevata trasparenza, che consente un flusso di luce adeguato)
- struttura in ferro - filo da 2,4 mm (6 pezzi)

CARATTERISTICA:

Una serra da giardino a forma di tunnel è una soluzione pratica per chi coltiva piante in giardino, fornendo condizioni ottimali per la crescita e protezione dalle condizioni atmosferiche. Protegge le piante dal vento, dalla pioggia, dalla grandine e mantiene un'umidità e una temperatura adeguate all'interno. La pellicola in PE supporta la fotosintesi, che favorisce la crescita delle piante. Grazie al sistema di chiusura a tunnel e ai materiali leggeri, la serra è facile da montare: basta stendere la pellicola nel punto giusto del giardino. Al termine della stagione, riporre il tunnel in un luogo asciutto per prolungarne la durata.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Posizionare il tunnel su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti.
- Controllare regolarmente lo stato del telaio e della copertura per eventuali segni di usura, corrosione o crepe.
- Non salire sulla struttura: non è destinata a sostenere peso.



Watermarkly

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- dimensiune: 300x45x30cm
- material: mătase folie PE calibrul 14 (folie subțire, durabilă, cu transparență ridicată, permițând un flux adecvat de lumină)
- structura din fier - sarma de 2,4 mm (6 bucati)

CARACTERISTICĂ:

O seră de grădină sub formă de tunel este o soluție practică pentru oamenii care cultivă plante în grădină, oferind condiții optime de creștere și protecție împotriva condițiilor meteorologice. Protejează plantele împotriva vântului, ploii, grindină și menține umiditatea și temperatura corespunzătoare în interior. Folia PE susține fotosinteza, ceea ce favorizează creșterea plantelor. Datorită sistemului de pliere a tunelului și materialelor ușoare, sera este ușor de asamblat - doar întindeți folia în locul potrivit în grădină. După încheierea sezonului, depozitați tunelul într-un loc uscat pentru a-i extinde durabilitatea.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚĂ:

- Utilizați conform destinației.
- Așezați tunelul pe o suprafață plană și stabilă pentru a evita răsturnarea.
- Verificați în mod regulat starea cadrului și a capacului pentru uzură, coroziune sau crăpături.
- Nu urcați pe structură - nu este destinată să suporte greutate.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Mérete: 300x45x30cm
- Anyaga: 14 gauge PE fólia selyem (vékony, tartós fólia nagy átlátszósággal, amely megfelelő fényáramlást tesz lehetővé)
- vas szerkezet - 2,4 mm-es huzal (6 db)

JELLEGZETES:

Az alagút formájú kerti üvegház praktikus megoldás a kertben növényeket termesztő emberek számára, optimális növekedési feltételeket és védelmet nyújt az időjárás viszontagságaival szemben. Megvédi a növényeket a szél, eső, jég, és megfelelő páratartalmat és hőmérsékletet tart bent. A PE fólia támogatja a fotoszintézist, ami elősegíti a növények növekedését. Az alagút hajtógatási rendszernek és a könnyű anyagoknak köszönhetően az üvegház könnyen összeszerelhető - csak terítse el a fóliát a megfelelő helyre a kertben. A szezon vége után tárolja az alagutat száraz helyen, hogy meghosszabbítsa a tartósságát.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Helyezze az alagutát vízszintes, stabil felületre, hogy elkerülje a felborulást.
- Rendszeresen ellenőrizze a keret és a burkolat állapotát kopás, korrózió vagy repedés szempontjából.
- Ne másszon fel a szerkezetre - nem arra szolgál, hogy teherbíró legyen.



Watermarkly

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- rozmer: 300x45x30cm
- materiál: 14 gauge PE fólia hodváb (tenká, odolná fólia s vysokou priehľadnosťou, umožňujúca primeraný tok svetla)
- železná konštrukcia - drôt 2,4 mm (6 kusov)

CHARAKTERISTIKA:

Záhradný skleník vo forme tunela je praktickým riešením pre ľudí pestujúcich v záhrade rastliny, ktoré poskytujú optimálne podmienky pre rast a ochranu pred poveternostnými vplyvmi. Chráni rastliny pred vetrom, dažďom, krupobitím a vo vnútri udržuje primeranú vlhkosť a teplotu. PE fólia podporuje fotosyntézu, ktorá podporuje rast rastlín. Vďaka tunelovému sklápaciemu systému a ľahkým materiálom sa skleník jednoducho montuje - stačí rozložiť fóliu na správne miesto v záhrade. Po skončení sezóny tunel uložte na suché miesto, aby sa predĺžila jeho trvanlivosť.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Tunel umiestnite na rovný a stabilný povrch, aby sa neprevrátil.
- Pravidelne kontrolujte stav rámu a krytu na opotrebovanie, koróziu alebo praskliny.
- Nelezte na konštrukciu - nie je určená na nosenie.



Watermarkly

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- mõõdud: 300x45x30 cm
- materjal: 14 Gauge PE foolium siid (õhuke, vastupidav foolium suure läbipaistvusega, mis võimaldab piisavat valgusvoogu)
- raudkonstruktsioon - 2,4 mm traat (6 tükki)

KARAKTERISTIK:

Tunneli kujul olev aiakasvuhoone on praktiline lahendus aias taimi kasvatavatele inimestele, pakudes optimaalseid kasvutingimusi ja kaitset ilmastikutingimuste eest. See kaitseb taimi tuule, vihma, rahe eest ning hoiab sees sobiva niiskuse ja temperatuuri. PE-foolium toetab fotosünteesi, mis soodustab taimede kasvu. Tänu tunneli voltimissüsteemile ja kergetele materjalidele on kasvuhoonet lihtne kokku panna – lihtsalt laota foolium aias õigesse kohta. Pärast hooaja lõppu hoidke tunnelit kuivas kohas, et pikendada selle vastupidavust.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Asetage tunnel tasasele ja stabiilsele pinnale, et vältida ümberminekut.
- Kontrollige regulaarselt raami ja katte seisukorda kulumise, korrosiooni või pragude suhtes.
- Ärge ronige konstruktsioonile – see ei ole mõeldud kandma raskust.



Watermarkly

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- dydis: 300x45x30 cm
- medžiaga: 14 dydžio PE folijos šilkas (plona, patvari folija su dideliu skaidrumu, leidžianti pakankamai šviesos srautą)
- geležinė konstrukcija - 2,4 mm viela (6 vnt.)

CHARAKTERISTIKA:

Tunelio formos sodo šiltnamio – tai praktiškas sprendimas sode augalus auginantiems žmonėms, sudarantis optimalias augimo sąlygas ir apsaugantis nuo oro sąlygų. Jis apsaugo augalus nuo vėjo, lietaus, krušos ir palaiko tinkamą drėgmę bei temperatūrą viduje. PE folija palaiko fotosintezę, kuri skatina augalų augimą. Dėl tunelinės lankstymo sistemos ir lengvų medžiagų šiltnamį lengva surinkti – tereikia paskleisti foliją tinkamoje sodo vietoje. Pasibaigus sezonui, laikykite tunelį sausoje vietoje, kad prailgintumėte jo ilgaamžiškumą.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Padėkite tunelį ant lygaus, stabilaus paviršiaus, kad neapvirstumėte.
- Reguliariai tikrinkite rėmo ir dangčio būklę, ar nėra susidėvėjimo, korozijos ar įtrūkimų.
- Nelipkite ant konstrukcijos – ji nėra skirta išlaikyti svorį.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- izmērs: 300x45x30cm
- materiāls: 14 gabarīta PE folijas zīds (plāna, izturīga folija ar augstu caurspīdīgumu, kas nodrošina pietiekamu gaismas plūsmu)
- dzelzs konstrukcija - 2,4 mm stieple (6 gab.)

RAKSTUROJUMS:

Dārza siltumnīca tunēļa formā ir praktisks risinājums cilvēkiem, kas audzē augus dārzā, nodrošinot optimālus apstākļus augšanai un aizsardzību pret laikapstākļiem. Tas aizsargā augus no vēja, lietus, krusas un uztur atbilstošu mitrumu un temperatūru iekšpusē. PE folija atbalsta fotosintēzi, kas veicina augu augšanu. Pateicoties tunēļa locīšanas sistēmai un viegliem materiāliem, siltumnīcu ir viegli montēt – vienkārši izklājiet foliju pareizajā vietā dārzā. Pēc sezonas beigām uzglabāiet tuneli sausā vietā, lai pagarinātu tā izturību.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Novietojiet tuneli uz līdzenas, stabilas virsmas, lai izvairītos no apgāšanās.
- Regulāri pārbaudiet rāmja un vāka stāvokli, vai tam nav nodiluma, korozijas vai plaisu.
- Nekāpiet uz konstrukcijas – tā nav paredzēta, lai izturētu svaru.



Watermarkly

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- розмір: 300x45x30 см
- матеріал: поліетиленова фольга 14 калібру (тонка, міцна фольга з високою прозорістю, що забезпечує достатній потік світла)
- залізна конструкція - дріт 2,4 мм (6 шт.)

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Садова теплиця у вигляді тунелю - практичне рішення для людей, які вирощують рослини в саду, забезпечуючи оптимальні умови для росту та захисту від погодних умов. Він захищає рослини від вітру, дощу, граду і підтримує відповідну вологість і температуру всередині. ПЕ плівка підтримує фотосинтез, що сприяє росту рослин. Завдяки тунельній системі складання та легким матеріалам теплицю легко зібрати - просто розкладіть плівку в потрібному місці в саду. Після закінчення сезону зберігайте тунель у сухому місці, щоб продовжити його термін служби.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Розмістіть тунель на рівній стійкій поверхні, щоб уникнути перекидання.
- Регулярно перевіряйте стан рами та кришки на наявність зносу, корозії чи тріщин.
- Не залазьте на конструкцію - вона не призначена для витримки ваги.



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- размери: 300x45x30см
- материал: 14 калибър РЕ фолио коприна (тънко, издръжливо фолио с висока прозрачност, позволяващо подходящ светлинен поток)
- желязна конструкция - тел 2,4 мм (6 броя)

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Градинска оранжерия под формата на тунел е практично решение за хора, отглеждащи растения в градината, осигурявайки оптимални условия за растеж и защита от атмосферните условия. Предпазва растенията от вятър, дъжд, градушка и поддържа подходяща влажност и температура вътре. РЕ фолиото подпомага фотосинтезата, което благоприятства растежа на растенията. Благодарение на системата за тунелно сгъване и леките материали, оранжерията се сглобява лесно - просто разстелете фолиото на правилното място в градината. След като сезонът приключи, съхранявайте тунела на сухо място, за да удължите издръжливостта му.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Поставете тунела върху равна, стабилна повърхност, за да избегнете преобръщане.
- Проверявайте редовно състоянието на рамката и капака за износване, корозия или пукнатини.
- Не се качвайте върху конструкцията - тя не е предназначена да носи тежест.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- dimenzije: 300x45x30cm
- materijal: svilen PE folija debljine 14 (tanka, izdržljiva folija visoke prozirnosti, koja omogućuje odgovarajući protok svjetlosti)
- željezna konstrukcija - žica 2,4 mm (6 komada)

KARAKTERISTIKA:

Vrtni staklenik u obliku tunela je praktično rješenje za ljude koji uzgajaju biljke u vrtu, pružajući optimalne uvjete za rast i zaštitu od vremenskih nepogoda. Štiti biljke od vjetra, kiše, tuče i održava odgovarajuću vlažnost i temperaturu u unutrašnjosti. PE folija podržava fotosintezu, što pogoduje rastu biljaka. Zahvaljujući sustavu tunelskog preklapanja i laganim materijalima, staklenik se jednostavno sastavlja - samo raširite foliju na pravo mjesto u vrtu. Nakon završetka sezone, tunel spremite na suho mjesto kako biste mu produžili vijek trajanja.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Postavite tunel na ravnu, stabilnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje.
- Redovito provjeravajte stanje okvira i poklopca na istrošenost, koroziju ili pukotine.
- Ne penjite se na konstrukciju - nije namijenjena da nosi težinu.



Watermarkly

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- storlek: 300x45x30cm
- material: 14 gauge PE-foliesilke (tunn, slitstark folie med hög transparens, som tillåter tillräckligt ljusflöde)
- järnstruktur - 2,4 mm tråd (6 stycken)

KARAKTERISTISK:

Ett trädgårdsväxthus i form av en tunnel är en praktisk lösning för människor som odlar växter i trädgården, vilket ger optimala förutsättningar för tillväxt och skydd mot väderförhållanden. Det skyddar växter mot vind, regn, hagel och upprätthåller lämplig luftfuktighet och temperatur inuti. PE-folie stödjer fotosyntesen, vilket gynnar växternas tillväxt. Tack vare tunnelvikningssystemet och lätta material är växthuset lätt att montera - det är bara att sprida folien på rätt plats i trädgården. När säsongen är över, förvara tunneln på en torr plats för att förlänga dess hållbarhet.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Placera tunneln på en jämn, stabil yta för att undvika att den välter.
- Kontrollera regelbundet skicket på ramen och kåpan för slitage, korrosion eller sprickor.
- Klättra inte upp på strukturen - den är inte avsedd att bära vikt.



Watermarkly

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Διαστάσεις: 300x45x30cm
- Υλικό: μετάξι φύλλου PE 14 gauge (λεπτό, ανθεκτικό φύλλο με υψηλή διαφάνεια, που επιτρέπει επαρκή ροή φωτός)
- δομή σιδήρου - σύρμα 2,4 mm (6 τεμάχια)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Ένα θερμοκήπιο κήπου με τη μορφή σήραγγας είναι μια πρακτική λύση για άτομα που καλλιεργούν φυτά στον κήπο, παρέχοντας βέλτιστες συνθήκες ανάπτυξης και προστασία από τις καιρικές συνθήκες. Προστατεύει τα φυτά από τον άνεμο, τη βροχή, το χαλάζι και διατηρεί την κατάλληλη υγρασία και θερμοκρασία στο εσωτερικό. Το φύλλο PE υποστηρίζει τη φωτοσύνθεση, η οποία ευνοεί την ανάπτυξη των φυτών. Χάρη στο σύστημα αναδίπλωσης της σήραγγας και τα ελαφριά υλικά, το θερμοκήπιο συναρμολογείται εύκολα - απλώς απλώστε το αλουμινόχαρτο στη σωστή θέση στον κήπο. Αφού τελειώσει η σεζόν, αποθηκεύστε το τούνελ σε ξηρό μέρος για να παρατείνετε την αντοχή του.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Τοποθετήστε τη σήραγγα σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του πλαισίου και του καλύμματος για φθορά, διάβρωση ή ρωγμές.
- Μην σκαρφαλώνετε στη δομή - δεν προορίζεται να αντέχει βάρος.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- afmeting: 300x45x30cm
- materiaal: 14 gauge PE-foliezijde (dunne, duurzame folie met hoge transparantie, waardoor voldoende lichtstroom mogelijk is)
- ijzeren structuur - 2,4 mm draad (6 stuks)

KENMERKEN:

Een tuinkas in de vorm van een tunnel is een praktische oplossing voor mensen die planten in de tuin kweken en biedt optimale omstandigheden voor groei en bescherming tegen weersomstandigheden. Het beschermt planten tegen wind, regen, hagel en zorgt voor de juiste luchtvochtigheid en temperatuur binnen. PE-folie ondersteunt de fotosynthese, wat de plantengroei bevordert. Dankzij het tunnelvouwsysteem en lichte materialen is de kas eenvoudig op te bouwen: u hoeft alleen maar de folie op de juiste plek in de tuin uit te spreiden. Nadat het seizoen voorbij is, bewaart u de tunnel op een droge plaats om de duurzaamheid ervan te verlengen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Plaats de tunnel op een vlakke, stabiele ondergrond om kantelen te voorkomen.
- Controleer regelmatig de staat van het frame en de kap op slijtage, corrosie of scheuren.
- Klim niet op de constructie; deze is niet bedoeld om gewicht te dragen.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- størrelse: 300x45x30cm
- materiale: 14 gauge PE folie silke (tynd, holdbar folie med høj gennemsigtighed, der tillader tilstrækkelig lysstrøm)
- jernstruktur - 2,4 mm wire (6 stk.)

KARAKTERISTISK:

Et havedrivhus i form af en tunnel er en praktisk løsning til folk, der dyrker planter i haven, hvilket giver optimale betingelser for vækst og beskyttelse mod vejrforhold. Det beskytter planter mod vind, regn, hagl og opretholder passende luftfugtighed og temperatur inde. PE-folie understøtter fotosyntesen, hvilket favoriserer plantevækst. Takket være tunnelfoldesystemet og lette materialer er drivhuset nemt at samle - bare fordel folien det rigtige sted i haven. Når sæsonen er slut, skal du opbevare tunnelen på et tørt sted for at forlænge dens holdbarhed.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Placer tunnelen på en plan, stabil overflade for at undgå at vælte.
- Kontroller jævnlige rammens og dækslets tilstand for slitage, korrosion eller revner.
- Klatre ikke op på strukturen - den er ikke beregnet til at bære vægt.



Watermarkly

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- tamanho: 300x45x30cm
- material: folha de seda PE de calibre 14 (folha fina e durável com alta transparência, permitindo um fluxo de luz adequado)
- estrutura em ferro - fio de 2,4 mm (6 peças)

CARACTERÍSTICA:

Uma estufa de jardim em forma de túnel é uma solução prática para quem cultiva plantas no jardim, proporcionando condições de crescimento ideais e proteção contra as intempéries. Protege as plantas contra o vento, a chuva, o granizo e mantém a humidade e a temperatura adequadas no interior. A folha de PE apoia a fotossíntese, o que favorece o crescimento das plantas. Graças ao sistema de dobragem do túnel e aos materiais leves, a estufa é fácil de montar - basta espalhar a folha no local certo do jardim. Após o final da época, guarde o túnel num local seco para prolongar a sua durabilidade.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Coloque o túnel sobre uma superfície nivelada e estável para evitar o tombamento.
- Verifique regularmente o estado da estrutura e da tampa quanto a desgaste, corrosão ou fissuras.
- Não suba para a estrutura - não se destina a suportar peso.



Watermarkly

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- velikost: 300x45x30cm
- material: svilen PE folija 14 gauge (tanko, trpežna folija z visoko transparentnostjo, ki omogoča ustrezen pretok svetlobe)
- železna konstrukcija - žica 2,4 mm (6 kosov)

ZNAČILNOST:

Vrtni rastlinjak v obliki tunela je praktična rešitev za ljudi, ki gojijo rastline na vrtu, saj zagotavlja optimalne pogoje za rast in zaščito pred vremenskimi vplivi. Varuje rastline pred vetrom, dežjem, točo in vzdržuje ustrezno vlažnost in temperaturo v notranjosti. PE folija podpira fotosintezo, kar spodbuja rast rastlin. Zahvaljujoč tunelskemu zlagalnemu sistemu in lahkim materialom je rastlinjak enostaven za montažo – folijo le razprostrite na pravo mesto na vrtu. Po končani sezoni tunel shranite na suhem mestu, da podaljšate njegovo obstojnost.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Tunel postavite na ravno in stabilno površino, da se ne prevrnete.
- Redno preverjajte stanje okvirja in pokrova glede obrabe, korozije ali razpok.
- Ne plezajte na konstrukcijo - ni namenjena prenašanju teže.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Koko: 300x45x30cm
- materiaali: 14 gauge PE-foliosilkki (ohut, kestävä kalvo, erittäin läpinäkyvä, mahdollistaa riittävän valon virtauksen)
- rautarakenne - 2,4 mm lanka (6 kpl)

OMINAISUUDET:

Tunnelin muotoinen puutarhakasvihuone on käytännöllinen ratkaisu puutarhassa kasveille, joka tarjoaa optimaaliset kasvuolosuhteet ja suojaa sääolosuhteilta. Se suojaa kasveja tuulelta, sateelta, rakeelta ja ylläpitää sopivaa kosteutta ja lämpötilaa sisällä. PE-folio tukee fotosynteesiä, mikä edistää kasvien kasvua. Tunnelitaittojärjestelmän ja kevyiden materiaalien ansiosta kasvihuone on helppo koota - levitä vain folio oikeaan paikkaan puutarhassa. Kun kausi on ohi, säilytä tunneli kuivassa paikassa sen kestävyuden pidentämiseksi.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Aseta tunneli tasaiselle, vakaalle alustalle kaatumisen välttämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti rungon ja kannen kunto kulumisen, korroosion tai halkeamien varalta.
- Älä kiipeä rakenteen päälle – sitä ei ole tarkoitettu kantamaan painoa.



Watermarkly